

Protocollo: 26597 /ACQ/GEC/FP/ts

Roma, 28/10/2014

**Oggetto: Gara europea a procedura aperta per la fornitura di sistemi Lidar presso l'aeroporto "Falcone-Borsellino" di Palermo.**

### CHIARIMENTI

Con riferimento alla procedura di gara indicata in epigrafe, si riportano di seguito le risposte ai quesiti posti.

#### **Quesito n. 1**

*"Con riferimento allo schema di lettera d'ordine, punto 13, e rispetto all'elenco di attività su cui sono articolate le due fasi (come descritto al punto 2 del Disciplinare di Gara), si prega di precisare con quale attività coincide la conclusione delle attività (previo accertamento di esatto adempimento) indicata come ultimo step di pagamento pari al 20%".*

#### **Risposta n. 1**

Per la fase 1, l'ultimo step è da identificarsi con la conclusione dell'attività di sperimentazione; per la fase 2, l'ultimo step coincide con la conclusione dell'attività di avviamento operativo.

#### **Quesito n. 2**

*"Con riferimento al REQ-TEQ-0120 si prega di fornire l'algoritmo con il quale viene calcolata la disponibilità dei sistemi forniti fissata al 99,995%".*

#### **Risposta n. 2**

Con riferimento al REQ-TEC-0120 si specifica che dovrà essere fornito il valore della *Disponibilità Operativa* per ognuno dei principali sistemi forniti, calcolata tenendo conto dei fermi dovuti a manutenzione ed avaria (sia essa totale o parziale), nell'ipotesi di immediata disponibilità del personale addetto alla manutenzione e di tutti i mezzi necessari.

La formula da utilizzare è la seguente:

$$\text{Disponibilità Operativa} = \frac{MTBM}{MTBM + MDT}$$

Al numeratore si colloca il *Mean Time Between Maintenances*, definito come il tempo operativo medio tra due avvisi associati al fermo del sistema (dovuti quindi a cause interne al sistema e non indotti, siano essi avarie o manutenzioni). Al denominatore si



pone la somma tra quest'ultimo ed il *Mean Down Time*, definito come il tempo medio complessivo di inoperatività del sistema.

**Quesito n. 3**

*“Con riferimento al Vs. prot. 25964/ACQ/GEC/FP/ts e precisamente alla risposta fornita al Quesito 7, si prega di voler chiarire come debba intendersi allora la frase esposta a pag. 4 del Disciplinare di Gara, “Requisiti di idoneità tecnici”.... “In caso di RTI/Consorzio ordinario, il requisito di cui al punto a) dovrà essere posseduto per intero da almeno uno dei componenti del RTI/Consorzio ordinario”.*

**Risposta n. 3**

Si ribadisce che, in caso di RTI/Consorzio ordinario, le due ipotesi previste dalla lett. a) del paragrafo “Requisiti di idoneità tecnici” devono essere possedute alternativamente per intero da almeno uno dei componenti del RTI/Consorzio ordinario. Ciò comporta che il requisito in parola non potrà essere considerato soddisfatto qualora, a titolo meramente esemplificativo, il limite economico fissato in € 1.600.000,00 venga raggiunto mediante il cumulo di più contratti stipulati da due o più operatori economici costituenti il RTI/Consorzio Ordinario.

**Quesito n. 4**

*“Con riferimento al punto 5.3, pag. 27 della Specifica Tecnica, si prega di chiarire cosa si intenda per “Probabilità di sufficienza pari a 95%”.*

**Risposta n. 4**

Per *Probabilità di Sufficienza* si intende il livello di servizio-obiettivo minimo fissato, ovvero la probabilità di non andare in *stock out*.

**Quesito n. 5**

*“In ottemperanza a quanto disposto dalla Convenzione relativa alla soppressione della legalizzazione di atti negli Stati membri della Comunità Europea, firmata a Bruxelles il 25 Maggio 1987 e ratificata in Italia con legge della Repubblica Italiana n. 106 del 24.04.1990, si prega di voler confermare che la documentazione amministrativa (inclusa fidejussione bancaria) emessa da organismi/uffici residenti in Francia, in lingua francese, e accompagnata da traduzione in lingua italiana, non debba più essere legalizzata con Apostilla e possa essere consegnata nel plico di gara con traduzione in carta semplice”.*

**Risposta n. 5**

Coerentemente a quanto riportato dal Disciplinare di gara (pag. 7), si rappresenta che, in caso di certificazioni o attestazioni rilasciati in lingua diversa dall'italiano, dovrà essere obbligatoriamente presentata anche la traduzione giurata.

Acquisti  
(Il Responsabile)

**Felicetta Polesi**

